10, 1975

毎週火・金二回発行

日本で初の線の調査

Double Agent Claims He Warned U.S. About Pearl Harbor To No Avail

LONDON. — A wartime British double agent claims in a book recently that he tipped off the Americans about Japan's plan to attack Pearl Harbor — and that FBI chief J. Edgar Hoover "sat on the information."

Yugoslav-born Dusko Popov says he knew of the impending attack four months in advance. But an acrimonious interview with Hoover ended with the head of the Federal Bureau of Investigation screaming after him: "Good riddance."

Popov, operating for the British under the codeword "triangle," was recruited by the German secret service. He says in his book, "Spy, Counter Spy," published in mid-November, that he discovered that the Japanese 'had asked for details of the British air and naval attack on the Italian naval base of Taranto."

Planes from the carrier Illustrious had torpedoed, bombed and smashed much of the Italian fleet there.

The Japanese wanted all the details of damage to ships, dockyards, patrol installations and workshops. And they used this information, says Popov, as a model for their attack on Pearl Harbor, which brought the United States into World War II.

Popov was ordered by the Germans to go to Pearl Harbor to gain information, and the British sent him to Washington to tell what he knew.

"There was Hoover, sitting behind the desk looking like a sledgehammer in search of an anvil," relates Popov.

Hoover "yelped" at him to sit down, and after an acrimonious conversation shouted, "This man is trying to teach me my job."

Popov says this occurred four months before the attack, and he walked out of the room feeling more horror than disgust at the way he had been treated.

The supposition that could be formed was that the information never reached the Army, the Navy or the President, he said.

"It never went beyond J. Edgar Hoover," says Popov. "I had to ask myself — could Hoover have pidgeonholed the information? Could he have lost it in an administrative shuffle?

"If so, the action demands an explanation. From my own observation, Hoover was a paraonic in his relationship with anyone outside his own realm."

Popov was a young Yugoslav playboy when the war broke out and is thought by some to have been the model for author Ian Flemming's James Bond.

He was described by Sir John Masterman, wartime head of the British "Double-Cross Committee," as one of the chief figures in the espionage world of double-crossing.

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXIX — 3 TUESDAY, JANUARY 14, 1975 Toronto, Ont.

California Issei Brutally Slain By Young Thugs

SAN FRANCISCO. — Brutal slaying of a 70-year old Issei gardener recently has touched of the San Mateo Police Dept.'s biggest, fastest single action in memory.

The pajama-clad body of Frank Masaji Tsujisaka was discovered sprawled in a pool of blood in the bathroom of his small frame cottage at 146 N. Grant St. by one of his friends.

Tsujisaka is believed to be the first murder victim of the so-called "blanket bandits" which for over a year have terrorized a racially mixed eight-by-12-block San Mateo area.

Since the Issei was in pajamas, police believe he was killed either late at night or early morning.

All police detective leaves were cancelled and patrol cars began shecking the North Central district.

A gang of young hoodlums have been dubbed the "blanket bandits" because they carry a blanket or sheet to throw over their victims, usually aged Issei. They then ransack the house, primarily for money and jewelry.

In virtually every one of some 30 instances they have kicked or showed their way in to people's homes.

One suspect was nabbed but police said "as of this time" he was not connected with the Tsujisaka's murder. The 18-year old suspect was arrested and charged with receiving stolen property and armed robbery.

Autopsy indicated that Tsujisaka was shot at close range just behind the left ear. Officers said they found signs of struggle and noted that the rear door to the house had been forced.

A longtime friend of the deceased said Tsujisaka had been a victim of more robberies in the past few years than he had reported to police. He might even have known one of the suspects.

On one occasion, his front door had been kicked off its hinges by young thugs. One of them held a knife to his throat while others demanded money.

"He had put a padlock on the door after that," a friend reported. "He also had tried to make the back door harder to enter.

A native of Wakayama, the victim came to this country around 1919. A prewar resident of San Francisco, he was single and lived after the war in Ohicago until about 12 years ago.

Japanese Fight Inflation With Common Sense

TOKYO. — A recent private poll indicates Japanese are fighting inflation by not taking taxis, not eating lunch outside, not drinking at outside bars and taking overtime work more often than before.

The poll titled "Salaried Man's Life Under Inflation" was taken recently by a private company among factory white-collar workers chosen at random in Tokyo, Yokohama, Osaka and other cities in Japan.

The poll said Japanese life was hit hardest by hikes in expenses for lunch, whisky and sake (Japanese wine), taxi, coffee, gasoline, books and golfing.

To fight against this inflation, the survey said, Japanese are trying to drink at home, to take overtime work eagerly, to avoid taking taxi, and to take home-made lunch to office.

Some are forced to let their wives take some part-time work to implement income. Some are buying lottery tickets with hopes to hit a jackpot some day, the survey also said.

Japan's Big Year End Bonus Time

TOKYO. — Figures released by the national and local governments showed Japan's 3,260,000 civil servants and public workers received about one trillion yen ($3.3 billion) or about two and a half months' pay as year-end bonuses.

The twice-a-year extra pay system observed by the government and private companies in Japan were passed out recently in time for the holiday season.

The payments took into account the 25 per cent a year inflation rate in the country.

Two top bonus recipients — Prime Minister Kakuei Tanaka, who resigned and chief Justice Tomokazu Murakami of the supreme court, were paid $10,241 each. Average government workers get about $1000.

Kissinger Gets Subtle Lesson In Diplomacy

TOKYO. — Secretary of State Henry Kissinger got a subtle lesson in diplomacy recently from Kenzo Kono, president of the Upper House of Japan's parliament.

Kono called on Kissinger at his hotel and presented him with a wooden mosaic box which is made difficult to open.

"If you can't open this box you won't be able to solve the Middle East and other diplomatic disputes," Kono said.

Kissinger grinned and shot back, saying he would break it open with a hammer or cut it open with a saw.

"You shouldn't resort to such a dangerous means in settling diplomatic issues," Kono replied

Kono lost no time in moving 21 gadgets and opened the box.

Japan's Pollution-free Battery Car In Its Final Stages

TOKYO. — A project to develop a pollution-free battery-powered car is being pushed hard at its final stage by the International Trade and Industry Ministry in cooperation with the private sector.

Billed as one of the ministry's "giant projects," it is now in its fourth year of a five-year development plan. The ministry is asking for an appropriation of 1,040 yen million in next fiscal year's budget to complete the project.

The first model car completed in the fall of last year exhibited better speed and endurance performances than in the original target.

The efforts are now concentrated on developing improved versions of battery for better endurance.

The lead battery used in the first model is expected to be replaced by a combination of lead and metal-air batteries in the final version. The combination will impart to the car the merits of two types of batteries — a better acceleration and grade-ascending capacity provided by the lead battery and a better endurance by the metal-air battery.

A metal-air battery has a metalic (iron or zinc) anode (plus terminal) and an air cathode (minus terminal). It weighs 30 to 40 per cent less than its lead counterpart.

Because a battery itself adds a considerable weight to the car, plastic will be used for car's body.

According to a car maker participating in the project, the cost of operating the battery-powered car has been cut to 4 yen for a kilometer, about one-third of a conventional gasoline-fueled car.

The production cost, however, is six to seven times that of the conventional car and this could be cut as far as to twice the level of the latter by mass production, the maker said.

The maker, however, was not sure when the commercial production could be started. "At any rate, a lot of public relations efforts will be needed," a spokesman said.

One key to the question lies with the ministry's efforts to popularize the new type of car.

Jpn. Mission Promoting Trade In Canada

TORONTO, Ontario. — A Japanese trade mission here is promoting increased export of Canada's raw materials and food to the Far East.

"Japan continues to rely on Canada for her resource needs," Ginnosuke Furuhata, executive director of the Japan Trade Centre in Toronto, told local businessmen.

"Resources and food are the things we need, and therefore, Canadians should have a ready market in Japan without too much sales effort," he said.

Japan has become Canada's second most important trading partner, having surpassed the United Kingdom in 1973.

Jean McCloskey of the Federal Dept. of Industry, Trade and Commerce, said that although Japan wants more raw materials and food from Canada, authorities are attempting to increase the nation's export of manufactured goods.

Furuhata warned that Canadian manufactured goods face stiff competition from United States and Europe.

"Mon" By Natsume Soseki

By Allan Beekman

MON, by Natsume Soseki, tr. by Francis Mathy, Peter Owen, London. Accepted in the UNESCO Collection of Representative Works, 216 pp.

Appearing in 1910 when the author was 43, Mon (Gate) ran for three months in the Osaka Asahi News, the public accepting the novel as the third of a trilogy. The first was Sanshiro, a story of unrequited love; the second, Sorekara (And Then), about an idler in love with the wife of a friend.

Mon depicts a middle-aged couple, Sosuke and Oyone, living in Tokyo, after having lived in Kyoto, Hiroshima and Fukuoka. Though deeply in love with each other, they are unhappy.

The cause of their unhappiness is obscure, though the author occasionally drops a dark hint: "The stain of their sin had besmearched their future." With such flimsy clues the story continues for more than half its length. Finally the author suggests a problem.

As a student, Sosuke visits the home of a classmate and close friend, Yasui; there Sosuke catches a glimpse of Oyone. When Sosuke calls a second time, Yasui introduces Oyone, saying, "This is my sister."

The three plan to walk to town. As Yasui leaves them for a moment, Sosuke and Oyone "exchanged a few words, but of a very formal nature.

". . . Whenever this extremely short conversation came to mind, word for word, Sosuke realized how ordinary, even insipid, it had been; and he marvelled that words of so little color could have dyed both of their futures a deep red."

Natsume vividly, describes this scene, but fails to record the words Sosuke will remember forever.

Sosuke suspects that Oyone is not the sister of Yasui — she "had not a touch of the dialect of Yasui's native region." Time passes; meetings multiply Oyone deserts Yasui for Sosuke.

The author represents the union of Sosuke and Oyone as cataclysmic, bringing ruin to all three characters. But he gives neither details of how this situation arises nor explanation of how it ostracized the absconding couple and precluded a successful career for Sosuke.

Only in the lifetime of Natsume did the novel achieve recognition as a respected literary form. No Japanese novelist had yet mastered the mechanics of plot. Yet from the most loved and most read of Japanese authors the reader may feel he has a right to more than this cursory treatment of a situation essential to the story. Without interpretation and dramatization, it is certain the reader will be unmoved.

Also, the depiction should have been more artful. Natsume is celebrated as a master of style, but in addition to other shortcomings of technique the text abounds in awkward redundancies.

The "Gate" of the story is symbolic. Seeking surcease from his oppressive sense of guilt, Sosuke retreats to a Zen monastery. In vain does he practice austerities and engage in meditation; the gate through which he hopes to pass to serenity remains shut to him. "He was left standing before the closed door, ignorant and important."

Nevertheless, Natsume has delineated the character of Sosuke with insight and skill. Sosuke fails to fight manfully to surmount the obstacles opposing him, but even in his ineffectualness he appears human and sympathetic. The author has also breathed life into the other characters.

Despite lack of plot, suspense and established motivation, the reader may find his interest engaged.

For Best Results
Use New Canadian Ads

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS

THE JAPANESE AND THE JEWS
BY ISAIAH BEN-DASAN
$7.50 POSTAGE INCLUDED

A CHOICE OF DREAMS
By JOY KOGAWA
$3.00 POSTAGE INCLUDED

"EXODUS OF JAPANESE"
By Janice Paton
A Pictorial narrative of The Japanese Canadian Evacuation during World War II.
$2.00 postage included

STELLA ITO'S "SUKIYAKI"
'Over 60 favorite recipes'
$1.65 postage included

THE NEW CANADIAN PUBLISHER
479 Queen Street West, Toronto, Ont. M5V 2A9

"Diviner Of Destiny" Thrills Japanese Canadian Audience

By BROOKS TANAKA

"I have just written on this piece of paper something that will occur within the next few moments — something that by your reasoning and intellect would be impossible for me to perceive, yet, I stake my reputation that my prediction will prove to be 100% correct," explained the young, bearded performer as he folded the paper he had just written on.

The host of this small gathering of Japanese Canadians was none other than Mr. K. C. Tsumura, Editor of THE NEW CANADIAN.

The young performing guest entrusted M. Tsumura, with his folded prediction so that no one could read or tamper with it, until the course of events that are about to be described, had transpired. For the entire demonstration our host held the folded paper high in the air by the tips of his fingers for everyone to see.

Without any hesitation, various guests were requested to call out one selection of either, two letters of the alphabet, any two digit number, any E.S.P., symbol, the name of any playing card, or any simply geometric design. This was done in such a fair manner that no possible collusion could exist. It was utterly impossible for the visiting performer to have had any foreknowledge of the six symbols called for at random by the other attending guests of Mr. Tsumura's gathering.

The above having been done under the strictest test conditions, Mr. Tsumura was immediately asked to open the folded paper which had been in his possession, and in full view of the audience through the entire procedure. I am at loss for words to describe the expression of utter amazement on everyones face, including Mr. Tsumura, as he read the prediction aloud. It was 100% correct!

What mortal man possesses such powers to divine our destiny? What kind of being can proclaim our frustrations, deepest desires, and foretell our most hidden thoughts? Who is such a person?

He who gazes into a mysterious crystal ball, to tear away the secrecy of the future, and lay bare the course of coming events, must be, as legend has it, the "DIVINER of DESTINY".

Defying even hard shelled skeptics, Armin Darmstadt, an extraordinarily clever mind-reader demonstrates his telephatic abilities at numerous private Zodiac parties. He presents a subtle one-man mind-reading act so convincing as to reincarnate the "DIVINER of DESTINY". Talk about a novel and unusual party idea, this form of entertainment has got to be it!

Armin, as he likes to be called, who is also a serious practictioner of the Japanese martial art of Shitoryu Karate, conducts these private parties in the homes of interested hosts who are seeking the ultimate in live entertaintment for a small gathering. His parties consist of experiments in E.S.P., Mental Telepathy, Thought Projection, Foretelling of Future Events and Mind-reading. Armin proves beyond a doubt his ability to read the most inner thoughts and answers questions that were merely thought of by the attending quests.

One would ordinarily expect to find such a rare and unique form of entertainment in only the finest first class hotel lounges. Armin, who took an early interest in thought transference, subliminal control and E.S.P., performed on stage and before T.V. cameras perior to being 18 years of age. However, he prefers smaller and more intimate audiences where he claims concentration and mental preception are at their best.

Thus, Armin, enjoys performing at private parties, where he can demonstrate miracles that border on the strange and unbelievable — virtual brain bafflers! His brilliantly conceived psychic effects, are impregnated with real showmanship and a superb presentation that will completely baffle and astound the keenest minds!

B. Tanaka

For those who are interested in what the future holds for you, Armin, has evolved a unique Jumbo Palmistry Chart System which he will be more than happy to send our readers.

Briefly his chart shows and explains every line found on the human hand, and compares these lines to your own hands. By studying this remarkable system, a wealth of knowledge can be obtained regarding your past, present, and future. It is printed on 9 by 15½ inch bond paper showing a large life-size hand and seven other types of character hands with a complete explaination for each.

This interesting chart can be yours free, and without obligation by sending 25¢ in coin or stamps to cover postage and handling to:

Armin Darmstadt
c/o Mr. Kei Tsumura
The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2.B, Ont.

Season's Greetings
Yanagawa Japanese Foods & Imports
639 UPPER JAMES STREET,
HAMILTON, ONT.
PHONE 383-1518

The New Canadian
A member of Ethnic Press Association of Ontario
Second Class mail
No. D-0366
PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY
T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA
English Section Editor
KEN HORI
Japanese Section Editor
479 QUEEN ST. WEST
Toronto, Ont. M5V-2A9
366-5005

CLASSIFIED

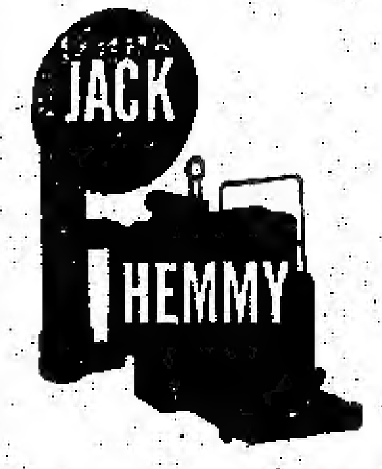
Help Wanted

AMBITIOUS junior wanted for a small downtown office. General office duties, typing, an aptitude for figures essential. Phone 863-0892 (Toronto).

ECPERIENCED sewing machine operators wanted for sewing blouses at home or in factory. Call Mary 363-4588 (Toronto).

WANTED a fully qualified master chef for a Teppanyaki style restaurant in one of the larger Canadian cities. Please reply to Box 10, The New Canadian.

YOUR BLOOD
the greatest gift of all



PHONE
621-6067

$1000 WEEKLY DRAW
JAN. 8. WINNER
MR. DENNIS DUBENS
TORONTO, ONT.
NO. 338

FEB. 18th 8 P.M.
SPEECH BY
DR. DAVID SUZUKI

JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE
123 WYNFORD DRIVE
DON MILLS, ONT.

Late For Holiday Issue

Nature And Love

By JEAN TATEISHI

Grey shadows of night are falling,
As night comes stealing softly o'er the land.
Dark patterns of city and country,
Stars and moon are lit by the Almighty's hand.
A moon looks down beaming with joy and love,
Down that dreamy pathway night winds sigh,
Sigh and whisper in my ear a soft lullabye.
We once walked and crossed this love's highway,
As shadows fell and turned away the day,
And listened to the birds chirp in the distance,
A melody sweet to add to our romance.
I gave to him kisses and smiles as sweet as a flower,
Now only a memory lingers in my heart of those shinning hours,
I was your sweet rose and you gave me everything true,
We saw the beautiful light of day rising above the morning blue.

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH

St. John's Presbyterian, Broadview at Simpson Ave.
SERVICES:
Sunday: Sunday School and Worship Services 2:00 P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 P.M.
Phone Contact: Mr. S. Yokota 425-6128, Mr. H. Yoshida 461-1586.

TORONTO BUDDHIST CHURCH

SUNDAY, JANUARY 19, 1975

10:30 A.M. Sunday School
11:00 A.M. Morning Service
2:00 P.M. Japanese Service

918 Bathurst St.
Telephone: 534-4302

When Buying Or Selling A Home

Call: KEN HORI
K. HORI
REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres. Phone: 261-5194
Scarborough

Japan's Specialty Shop

Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave. W.
phone 489-8611

Y. Glen Katsuyama

BARRISTER & SOLICITOR
37 MAIN ST. N.
MARKHAM, ONTARIO
PHONE (416) 294-5230
Residence 294-5950

Buy & Sell — Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Robt. Owen, Realtor
2685 Eglinton Ave. East
Phone 266-4501 - Res. 261-2581

SUZUKI VIOLIN

Beginners' Course
FOR INFORMATION CALL
252-1955 621-7232 Toronto
356-5758 Niagara Falls

ATTENTION NISEI & SANSEI
ANNUAL CLEARANCE SALE
For Limited Time Only
On Made-to-Measure Trousers
Lewis Men's Wear
298 SPADINA AVE. TORONTO

Dates And Doings

New Year's Eve Party For Nikkei Windsorites

WINDSOR, Ont. — A New Year's Eve party for Nikkei residents in Essex Country, which includes the city of Windsor, was held at the Endo residence at 1455 Bouffard, LaSalle. Approximately 46 persons attended this party. Special guests were Dr. Kawasaki and his family of Dallas, Texas, who were visiting Dr. Kawasaki's parent's in Windsor.

The Prize of the party was given to Dr. Kobashigawa, and the prize of the senior citizen was awarded to Mr. Kawasaki. The party was primarily organized by Mrs. Sarah Endo, Mr. & Mrs. Chris Marushima, Dr. Akira Kubota, and Dr. Noriyoshi Oguchi. — A.K.

* * *

Akebono Film Society Open For Members

MONTREAL. — Under the auspices of the Montreal Japanese Canadian Association, the AKEBONO KAI Film Society was formed in February, 1974 with a grant from the New Horizons Project of the Federal Government. The main purpose of the Society and of the grant is the showing of Japanese films to senior citizens. But to assure that they make ends meet, the Society needs members from the public and not just senior citizens. So if you are interested in seeing good Japanese films (they are sub-titled) or in supporting a good cause, contact the following with your $6.00 associate membership fee: —

K. Koyama 721-9638, K. Iwanaka 671-8156 M. Kimoto 727-9588, Mrs. Kobayakawa 389-6948, S. Yamamoto 276-8174.

Japanese films are being obtained from Shochiku Distributors, Los Angeles and the Japanese Canadian Cultural Center, Toronto and shown at 8155 Rousselot St. — Mont. Bulletin.

* * *

Toronto Japanese Language School Open For Students At All Three Locations

TORONTO. — The Toronto Japanese Language School commenced its new term in September with a total of 54 new students enrolling in the Orde Street (downtown) and Scarborough branches with 6 new teachers joining the faculty.

Advanced classes were established in the Orde Street branch in September 1973. However enrolment in these classes increased to the point where another school, Jackman Public School, had to be opened to accommodate these students. This third school not only teaches the language but includes such subjects as mathematics, sociology and science. There are 90 students attending the advanced classes from grades 1 to 6 and, as with the other 2 schools, this school is also open to anyone who is desirous of furthering their education in the Japanese language.

— No. 1 school, downtown branch, Orde St. Public School
Total students 115 (grades 1 to 8)
Adult students 6
Teachers 9

— No. 2 school, Scarboro branch, Wexford Collegiate
Total Students 77 (grades 1 to 6)
Teachers 7

— No. 3 school, advanced classes, Jackman Public School
Total students 90 (grades 1 to 6)
Teachers 6

Takara Jewellers

"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Friday 9—6, Sat. 9—1.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1204. Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

733 Danforth Ave.,
Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0293
Japanese Food
[illegible]

TOM'S TELEVISION & RADIO

RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
NEW '75 MODELS
IN STOCK
1055 MIDLAND AVE.
(ORIOLE PLAZA)
SCARBORO Phone 759-1583
Between Eglinton & Lawrence Ave. East.
Repairs To All Make-

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 923-6877

SUITS FOR MEN
C. NOMURA
"Will call on you"
Made To Measure
Phone 694-9553
(Within Toronto)

Buy and Sell Your Home
Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE Ltd.
2008 Lawrence Av. East
Scarboro, Ont.
757-6184

DANFORTH SPORTING GOODS
SKATES, HOCKEY EQUIPMENT
SKATES SHARPENED
1202 Danforth Ave.
At Greenwood.
George Fukusaka
463-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Alna OF TORONTO

• FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8104

COUNTER INFLATION BY PLANNED MONEY MANAGEMENT
Income Tax Reduction
Retirement Income
Family Protection
Disability Pay Cheques
Mortgage Redemption
College Tuition Fund
MITS TANOUYE
NATIONAL LIFE OF CANADA
522 UNIVERSITY AVE.
SUITE 700, TORONTO
PHONE [illegible]

多様性文化主義は
恒久的政府の方針です

カナダの公立記録保存館は
多様文化主義方針の一部です

カナダの公立記録保存館はカナダの文化的少数民族に関連する記録の不足を補なうために国立エスニック記録保存館を開設いたしました。このエスニック記録保存館はカナダの多くの文化的社会が彼等の遺産を記録し そしてあらゆる種類の古文書を保存するよう奨励しています。国家的に顕著な資料で多くの言語によって書かれたものが集められています。

カナダについて書かれた歴史には仏系および英系社会の役割で占められております。その他の文化的住民による貢献はほとんど顧りみられず カナダ歴史書は往往にしてカナダの過去の記録の未完を提供しています。こうしたゆがめられた面の一つの理由は手に入る記録の不足ということに帰します。

記録保存館

多くのエスニック文化社会は彼等の遺産記録の蒐集というほめられるべき仕事にすでに着手しております。国立エスニック記録保存館はこれらのグループに対し研究者がたやすく使用できるように 集められた記録物件の選別 説明および分類等で協力していきたいと望んでおります。

国立エスニック記録保存館のプログラムはエスニック系文化記録を見出し そして紛失 破損またはボロになることから守ることにあります。各分野にわたる専門家たちは国内のエスニック系文化団体 協会および個人に連絡をつけて 豊富でしかも我々の遺産面で重要な記録の整理を開始いたしました。

これら資料の使用制限は国立記録館と相談の上 寄贈者によって決定されることになっています。記録文書の適切な取扱いについては万全の措置がとられています。

あなたまたはあなたのグループが 現在どんな資料が入手できるか または所有資料を安全保存してもらいたいというであれば キューポンを封入してその要綱を書き送ることです。

John Munro
Minister Responsible
for Multiculturalism

John Munro
Ministre chargé
du Multiculturalisme

Co-ordinator,
National Ethnic
Archives,
Public Archives
of Canada,
Ottawa, Ontario
K1A 0N3

Name: ....
....
Address: ....
....
City or Town: ....
Province: .... Postal Code: ....
Telephone: Area Code: (   ) ....

天氣晴朗なれど

佐藤愛子

（八六）

『もしもし、青木さんですか』
受話機からかん高い女の聲が響いて來た。中學生か高校生らしい、世馴れぬもののいいかたで、いきなりいった。
『春生さん、呼んで下さい』
『どなたでしょうか』
『わたし、春生さんのファンです』
『ファン？』
『春生さんいますか』
『今、いませんが、どういうご用でしょうか』
『春生さんに会いたいんです。それに、サインして欲しいんです』
『本人は今、留守ですからお答え出來ません』
すると電話の向うで何やらコソコソと相談する氣配がして、（どうやら電話のまわりには三人以上の女の子がいるらしい）別の女の聲がいきなりいった。
『あの、お聞きしたいことがあるんですけど……』
『何でしょうか』
『春生さんはミスウエディングドレスのコンクールに出られたとき、女モノのパンティをはいたんですか、それとも男子用ブリーフですか』
『そんなこと、知りませんよッ』
受話器を持つ朝子の手はふるえた。
『すみませんけど、そのこと聞いといて下さいませんか。私たち、カケをしたんです』
『カケ？』
『パンティ組が三人、ブリーフ組は二人なんです。明日の朝、また電話をします。それがもしパンティだった場合、パンティの色は……』
ガチャシー　話の途中で朝子は電話を切った。
電話を切ったと思うと、玄関でブザーが鳴った。出て行くと四十がらみの小肥りに肥つた一見、士風の男が立っていた。色が白くて髪が黒々と盛り上っている。眉は西郷隆盛に似て、ヒゲの剃りあと青々とし、あごは二重である。
『春生さんいらっしゃいますか』
男はいった。
『安藤といっていただければわかります』
朝子は奥へ入っていった。
『安藤さんという人が見えてるけど』
『安藤？』
春生は眉をひそめ、
『いるといったの？』
『いるともいないともまだいってないけど』『いらっしゃいますかっていうかと、奥へ入って來たのよ』
春生は軽く舌打ちをした。
『何なの？安藤さんって……』
『太陽繊維の營業部長だ』
『まあ、じゃあ、今度のコンクールの主催者ね』
『うん』

●日本行切符 販賣代理
ビーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●保險ー火災、自動車、病傷、海上、漁船
内田商會
晩市西メーン街三二九
電話六八四ー二七四七

花 ご注文
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.
Phone HU9-4654

武雄（七十八歳、熊本縣出身）儀

夫 武雄（七十八歳、熊本縣出身）儀、昨年九月十日、広島市々民病院で耳の手術のため入院手術後余病を併發、心臓故障のため十二月三・死去いたし、遺体は火葬の上、十一日遺骨を持ち歸りましたことを生前辱知の皆様にお知らせいたします。追って十二月十五日夜、トロント佛教会において石浦總長導師、宮地開教使同音のもとに告別式を執行いたしました節は年末ご多忙中、寒さの折にも拘らず多数の皆様がご會葬下さいました上、過分の供花・香料・弔辭・弔電をいただき遺族一同感謝いたしております。なお故人生前中のご交誼をも合せて厚くお禮申し上げます。

喪主 妻 上田 美江
768 Crawford Street, Toronto, Ont.
養子(甥) 上田 茂雄
妻 信子
義弟 石田 美知夫
妻 よの子
義弟 石田 義郎
妻 ゆり子
家族 一同
アルバータ
義弟 石田 榮吉
みと子
親族 一同
在日 親族 一同
友人 一同
トロント 熊本縣人会
同 語學校維持会
同 壽会
同 市協一世部
トロント佛教會
同 讀法會

ツマ（七七才、福岡縣出身）儀

妻 ツマ（七七才、福岡縣出身）儀、昨年三月発病當市リージョナル病院にて腹の手術をいたし、結果良好となり、その後自宅にて療養中去る十一月二十八日に俄かに病勢悪化、直ちに入院、医師や看護婦たちの出來得る限りの手當、家族の切なる願いも空しく、二十九日午後四時四十分に眠るが如く安らかに他界いたしましたことを辱知の皆様にお知らせいたします。追って十二月四日にてジャックソン葬儀社ホームファーガソン牧師の司式の下に告別式を營み、フェアビュウ墓地に埋葬いたしました節にはご多忙中にもかかわらず大勢の皆様がご會葬下さいました上に、心温まるお慰めのお言葉を賜わり、また立派なる供花過分なるご香料、弔電等を頂きましたことに有難く厚くお禮申し上げます。なお故人生前中に賜わりましたご交誼並びに病中度々お見舞、お見舞品にあずかりましたことを併せて紙上にてお禮申し上げます。

喪主 夫 西尾 荒吉
1549—6th Ave. East, Prince Rupert, B.C.
長女 森 和代
女婿 森 義雄
孫 ジャネット・ロンソン
孫婿 ゴードン・ロンソン
孫 森 ダイアン
全 西尾 ゲリー
全 西尾 デービッド
全 西尾 グラントリ
全 西尾 ステブン
曾孫 ローナー・ロンソン、サーリナ・ロンソン
カムループス 親族代表 坂木 哲雄
バーノン 友人代表 三輪 あつ子

トロント佛教會

◎報恩講法要
一月十八日(土)午後八時逮夜法要 引き續き階下ホールにて接待
◎一月十九日(日)午前十時半 日曜學校 午前十一時 朝の會拜 午後二時 ご滿座 引續き 光の友会
Toronto Buddhist Church, 918 Bathurst Street
電話 五三四ー四三〇二

日系人合同教會

◎ドーバーコート街七〇一
一月十九日(日) 午前十一時半
主題『互にやわらぎなさい』 岩井牧師
◇尚英語禮拜（二世牧師 具永ケン相當）および日曜學校も同時刻に階上禮拜堂で行なわれます。

聖アンドリュー 聖公會

TEL. 654-5687
◎一月十九日(日)午前十一時半 一・二世合同礼拝 聖餐式 説教『信仰と勇氣』 今井司祭
◎教會學校 午前十一時半
伝道映畫会

日系セブンスデー アドベンチスト教会

□安息日學校(土) 午前九時半
□安息日禮拜(土) 午前十一時
牧師 阿嘉廣英
19 Mortimer Avenue Toronto 6, Ontario
四九一ー一六七四〇

トロント 日蓮佛教會

毎月第一日曜日午後二時
バジャー街五
電話四六三ー八二六三
5 Badgerow Ave. Toronto, 232, Ont.
Phone 463-8263

花
PHONE 425-2122
ハナ一切のご用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
942 PAPE AVE., TORONTO, ONT.

トロント天理教祭日

毎月第一日曜日午後二時から催します。一般の御方のご參拜を歡迎致します。
カナダ教会 会長 大倉トミ
160 Gracefield Ave., Toronto, Ont. M6L 1L6
Phone 247-9791

屋根修理一切
住宅のルーフイング、シングルやり替え、トイやり替え、トタン仕事のご用命に應じます。アルミ及びスチール・サイデング・ディラー。（オ州内をカバー）
（カナダ屋根業協会々員）
オールウエー ルーフイング会社 (二世經營)
Allway Roofing Ltd.
Bus. Phone 481-6374
Res. Phone 293-4689

辯護士 大家一夫
(クインズ・カウンシル)
トロ市カールトン街二 ルーム一八〇五
電話 三六六ー六三八八
自宅 二九三ー四二八一

辯護士 鬼塚敏三
(クインズ・カウンシル)
事務所 トロ市ユニバーシティー街四二五 六一五号室
電話 三六三ー五〇〇二
自宅 四九三ー二四五七
◇一切の法律事務に應じますから御相談下さい

GINZA RESTAURANT
5180 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000
銀座レストラン
すきやき、鐵板焼き
その他日本食
營業時間 月曜から土曜まで 午前十一時から午後九時まで
日曜は午後五時から九時まで
電話 二三一ー四〇〇〇

パラマウント
ギフト・ショップ
○日本食品一切
卸賣及び土産販賣いたします。
トロ市ダンフォース街七三三
電話店四六三ー三四二六
家四六九ー〇五九三

おいしい中華料理
ていねいなサービスで
召し上って下さい
(ゴールデン・ドラゴン)
金龍酒家
電話 三六八ー二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY,
131-A Dundas Street West, Toronto
Phone 368-2475

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
459 CHURCH STREET, PHONE 924-1303
328 QUEEN ST. WEST, PHONE 863-9519
Toronto, Ont.

日本料理 みち
◎チャーチ店
チャーチ街四五九
電話九二四ー一三〇三
◎クイーン店
西クイーン街三二八
電話八六三ー九五一九
(クイーン店だけ月曜休み)

四月からジャンボ機で
日航が晩市間に就航
カナダへの訪問客増加に應じて

〔晩市〕晩市と東京を結ぶラインの航空客に對する奪い合いが來る四月二日から開始されることになろう。オタワ政府の認可を必要とするが、日本航空は晩市・東京間にボーイング七四七のジャンボー・ジェット機を四月二日から就航させることになった。

シーピーエアは同タイプのジェット機を昨年春からこのラインに使用しているが、晩市の日航代表者、乾道雄氏によると、ジャンボ・ジェットを就航させる決定は、日本人のカナダへの旅行が年々増加傾向をたどっていることに歸因している。

世界的な經濟的後退にも拘らず、しかも多くの地域に於ける旅行が伸びていないのにカナダだけは日本人にとって最も人氣ある旅行先である。このルートだけが他にくらべてぐんと伸びて來ていると乾氏は說明している。一九七四年度に日本人の訪加數は約八万人、またカナダ人の訪日者はざっと二万三千人。

新五輪切手を 五日に三種發行

〔オタワ〕郵政省は七六年の五輪大会開催費にあてる五輪アクション・スタンプを來る二月五日から發賣すると先週發表した。新切手は八セント・プラス二セントで十仙のが二種類、もう一つは十セント・プラス五セントで十五セント。これらの追加金が寄付となるわけだが、二月に出るのは水泳、ローイング及びセーリング。

ナイロン製のロープを調査

〔オタワ〕日本及び韓國からカナダに輸出された細いナイロン製ロープがカナダ製品に脅威を與えているとし、オタワ當局はダンピングかどうかの調査を開始したと先週發表した。ナイロン製ロープは主に漁業に使用されている。

有色人種新聞につき
ト大學で十五日夜代表会議

オ州人權委前議長ダニエル・ヒル博士のあっせんで大ト市内で發行している有色人種の新聞代表者を招きトロント大學関係者と來る十五日夜八時から意見交換会が催される事になった。関心を持つ聴衆者と各新聞代表者らとの間に質問應答もあるはずで、有色人種向け新聞の特異性についても意見が述べられるはず。

日系人と接觸深める
ト市日本商工会議總会で強調

トロント日本商工会では去る八日夜、プリンス・ホテルの大ホールで新年總会と晩さん会を盛大に開催。參加メンバーは二百五十余人で、有野總領事、船坂会長のあいさつ、香川會計の報告を承認。七五年度の會長、住友商事の若林社長を新任會長に紹介。新任會長は各部長を紹介した。

なおジェトロの古畑所長が所感を述べ、『カナダ人のようにヒゲを生やして、カナダ人にはもとより在住日系人とも仲よくやっていくようたがいに心掛けたい』と話した。船坂前會長及び若林新会長も『現地日系 との接觸を深めていくことに留意したい』ことを強調した。

一般飛行客には 無料新聞は中止

〔オタワ〕短距離飛行以外のエコノミー級乗客に對する新聞の無料配布は經費節約のためエア・カナダが中止することになった。これで年間約五十万弗の節約となるという。一等級乗客にだけフリーで新聞をくばるのみにする。

日本映画上映

ト市ヨーク大學カーティ・講義ホール（エールまたはアイで）で一月から三月末まで日本映画が隔二週火曜午後に上映される。日程及び題名等については電話六六七—三八一〇に問合わすこと。入場は無料である。

■死　亡

△滋賀縣出身の桂田貞三（七四）は一月五日セントマイコル病院で死亡。身寄りがないため日系ウェルフェア委員會の世話で九日カーデナル葬儀社にて宮地開教使司式の下に告別式を執行、友人のほか市協一世部、滋賀縣人會の人々が參列。

△バーナビーの井上義信氏夫人輝さん（七〇）は心臓病で去る十二月二十六日バーナビー・ゼネラル病院で死去。二十九日晩市佛教会でシアトルの大井昭成開教使はじめ、小坂、八雲、岡田三開教使及び岡野補教士により告別式をおこない、十日にマウント・プレザント墓地で火葬した。

日本の實兄死亡につき年末年始の禮を欠きます

宮内すえ
家族一同
1911 — 14th Ave. S., Lethbridge, Alta.

貸
ベースメント・アパート、設備つき。（オ州スカーボロ）電話二九三—九〇五八

貸
二室、フラット設備つきキッチン、バスルーム、ガラージ・ト市バーストとハーボード街地域。電話九二二四 九九八一

求人
カナダ西部都市内の鉄板焼きレストランの主任シェーフを求む。略歴等を記入してボックス一〇、ニュー・カナディアン社へ送って下さい。

求
經驗あるソーイング・ミシン・オペレイター。家庭または工場でブラウス縫い。電話メリー三六三—四五八八（トロント）

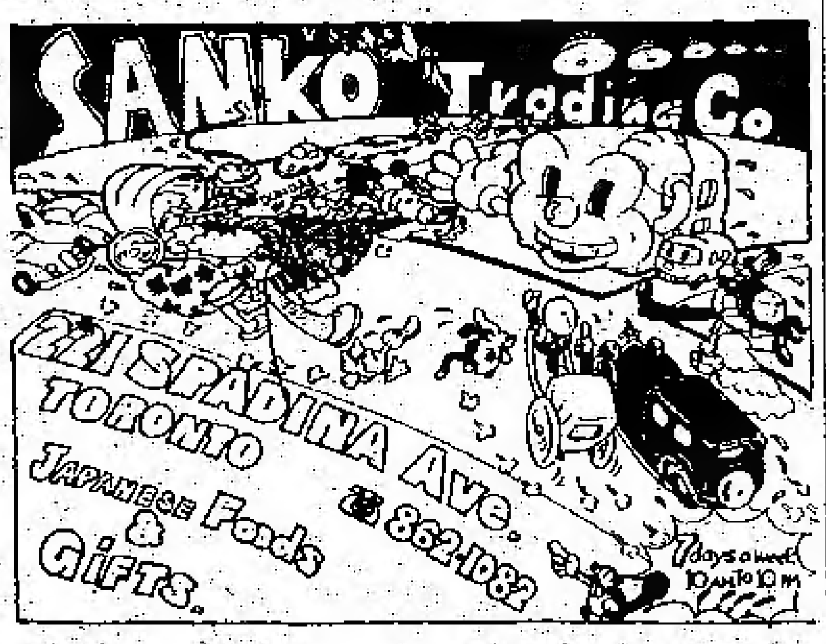
妻 輝（七十才）

儀心臓病にてバーナビー・ゼネラル病院に入院しておりましたが藥石効なく一九七四年十二月二十六日午前二時に往生いたしました。同二十九日、晩香坡佛教會堂にて北米佛教団本部及びアメリカ開教使会の代表としてシアトル佛教会輪番、大井昭成開教使そして小坂、八雲、岡田三開教使及び岡野補教士により葬儀を執行いたし、翌三十日午前十時半マウント・プレザント墓地にて火葬いたしました。

その節は年末の多忙中にも拘らずご会葬下され、其の上過分なるご香料、見事なる供花、丁重なる弔辭、弔電等を頂きましてご厚志誠に有り難く、遺族一同衷心より感謝いたしております。なお病床中は皆様から度々お見舞下さいましたこと、これまた厚くお禮申し上げます。

喪主　井上義信
6850 Seller Ave., South Burnaby, B.C. V5J 4B3

長男　ローイ　森
妻　ベティ　すみ子
次男　レイモンド信孝
妻　シェリー高子
女婿　エドワード ライオンズ
長女　マガレット啓子
女婿　ジョージャス田中秀雄
次女　ジャツキ義子
女婿　清水次男
三女　和子
親戚　井上義繩夫妻
辻信一夫妻
辻恒一夫妻
辻重一夫妻
辻　隆夫妻
田辺清夫妻
江頭桂子
中野正明夫妻
宮嶋政次郎夫妻
小山細大郎夫妻
松村松雄夫妻
吉田ミツ
晩香坡佛教会
晩香坡佛教婦人会
晩香坡佛教壮年会
晩香坡佛教日曜學校
北米佛教団
アメリカ開教使会
マニトバ佛教婦人会
ゼー・シー・シー・エー
友人各位



季節の贈答品に——
ビーシー産の塩ザケ　干し數の子をどうぞ

貿易会社　古屋　交通社
TEL: 366-5451　460 DUNDAS ST. WEST TORONTO　TEL: 363-0655

フルヤ旅行社ニュース

賀正

春期日本九州路の旅
三月十九日——四月十八日

◎七五年度日本旅行
四月二十一日——五月十三日
七月十日——八月六日
十月三日——十一月五日

御旅行の手配は、世界の信用のおける国際航空運輸協會公認の
古屋旅行社へ

天下一品
萬
醬油
國寶米

なんでも
安く手に入る
スーパー店
どうぞご來店
ください

Nikko sukiyaki 日光
japanese restaurant/tavern

各種パーティ

營業時間　月—金曜　正午から十二時迄
土曜日　四時から十二時迄
日曜日　四時から十時迄

460 DUNDAS STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.
Telephone 363-8164

船員に分け合ったドッグ・ビスケット

数年前のこと、日本の商品見本船がバンクーバー港に来た。商品を見て廻っていると船員から『あなたはこちらにお住いでしょう』と尋ねられ、もう一人の船員は『僕らのルームにお入り下さい。そして、ちらの様子をきかせて下さい』という。案内されるままに彼らのルームに入ると、あちこちから持ち寄ったビールやウイスキーから色々なご馳走を出してくれた。

彼等の聞きたいこととの多くは、カナダにいる日系人の生活状態についてであったので、丁度持っていた佐藤傳氏の書かれた『カナダの日系人のこと』を示したところ、彼等はそれに見入って、今までの雑談の騒がしさを一度に止めた、そのうちに一人の若い船員がルームをのぞきながら『何を讀んでるの、馬鹿に静かやなア』と入ってきた。

その若い青年は大きなショッピング・バッグをさげている。『何だ、随分沢山買ったなア』こちらにも土産位いはあるだろう』と、うのに対して『それらしいものはあらせんのや、でもこんなの食べる』と言いながら紙箱のふたをあけて皆んなに廻した。私はその箱を見て吹き出しそうになったが、てっきり皆んなをからかうつもりだと思 かので黙っていた。

若い船員が、バカに固いビスケットだ』というのに他の船員も『固、固い、歯が折れそうだ』と合いづちを打ちながら、それを食べようとしている。そこへ事務長らしい人が来て『大変なご馳走じゃないか、何を食べているんだ』と言うのに『あなたも、どう、たべませんか』と若い船員が箱を差し出したのに『事務長』は『何んだ、君等はカナダまできて、犬になったんか』という。他の船員も『道理で固い筈だ、貴様は俺らを犬と思ったんか』と青年を責めるのに彼は『僕知らなんだが、あんたたちも知らんよって食べたんやないか』とやり返していた。

『いや、これも犬の罐詰かしら』と袋の底から取り出したのを『事務長』に見せる。『これは猫の食べるものだ、こんなもの、どこで買ったんだ』と言うのに『近くのデパートの地下でしたよ』と答えた青年は、さびしそうな顔をしながら『じゃ、日本に持って歸って家の猫の土産にしよ』とうなだれていた。エス生

今夏休暇にモ市で英語勉強を

上智大カナダ・センターの計画

東京の上智大學カナデアン・センター主事コンラッド・フォーチン神父は、同センターの活動計畫につき本紙宛　に次のことを知らしてきた

△カナデアン・センターでは再びカナダの文學についてシーリズを集めて出版する準備である。また一九七五年の夏休みには二十五名を引率してモントリオールのロヤラ・カレッジで英語会話の勉強にしたがう豫定。

△ホッケー・クラブを部内で組織したが外人數名の他は日本人ばかり。借りる場所は一時間二万圓（約七〇弗）、ホッケー・スティッキングやスエイターなどが約一万一千圓（約四十弗）、在住日系人間で財政的に援助してくれる者はいないだろうか。（寄付希望者は本紙の梅月宛にお願いします。まとめてフォ　チン神父に送ります）

お待たせしました

「純國寶米」が入荷しました

國寶米にもいろいろグレードがありまして、當社の輸入しているのは、收穫、精米、輸送に充分時間をかけ最後に出るトップクラスの「純国寶米」です。お待ちいただいただけの価値ある 純国寶米です。お上り下さい。

お求めは
古屋貿易　パラマウント・ギフト　ダンダス・ユニオン
柳川食品（ハミルトン）　サンダウン・マーケット　中西食品（オタワ）　サンコー貿易　宮本ノロビジョン（モントリオール）

輸入總代理店 JAPAN FOOD CORPORATION (CANADA) LTD., TORONTO, ONTARIO

小運送

御用命に應じます

△トロント△ミシサガ△オークビル△バーリントン△ハミルトン△セントカタリンス各地での引越し其他何んでも次の電話何れへでも仰せつけ下さい（齊藤）

PHONE (1) 562-5908
PHONE 255-7651
PHONE 759-3808

淺田醫師

カイロプラクター 電話で予約して下さい。（トロント）六五一－八〇六〇（宅）六二一－一九八九
723A St. Clair Ave W. ½ block W. of Christie)

CANADA'S FINEST
DINING ROOM · NITE CLUB

ORIENTAL PALACE

辨當注文
三弗　四弗・六弗

◇どんぶり物　二弗五〇仙から五弗まで　◇定食五弗から六弗まで　◇なべ焼き　四弗五十仙から六弗まで　◇さしみ　及び　てんぷら　四弗から七弗まで　◇韓国料理　三弗から六弗まで各種

◇酒類は正午から午後八時まで　ビール七十仙　ウイスキー一弗でサービスいたします。

ORIENTAL PALACE
529 Bloor St. W, Toronto, Canada
Tel. 533-3545-6

はり・灸・指壓

今回、日本より新たにはり・灸の専門家を招き、はり、灸治療をはじめました。指壓と共に御利用下さいますようお知らせいたします。

トロント指壓センター
トロント市カレッヂ街一七七番地
電話　九二二－八九二四

和食 ふるさと

月、金…正午より三時。五時より十一時。金夜は十二時まで　土曜は正午から、日曜は五時から十二時まで。

トロント市 アベニュー街一〇二
電話九六七－七三二三

□日本漢代漢方醫學國際協會顧問　□香港中醫師公會公立中醫學院々長　□米國實驗治療院醫療學博士

ハリ及び灸醫

許復華

（鬼塚辨護士すいせん）
336 Spadina Ave. Toronto
Tel. 368-1520, 368-0020

Wholesale;
1235 East Georgeia St.
Vancouver, B.C.
Phone 253-4336
253-4337

Store;
356 Powell St.,
Vancouver, B.C.
Phone 685-9413
685-1129

◉特約

ヤマサ醤油　寶焼クッキー
濱みりん　ハナマルキ味噌
ナショナル電氣釜　ジャパンローズ米
サッポロ一番（各種）　丸楠あられ各種
サロンパス　カルピス
ジミー・フォーチュンクッキー
ジミー・チャーメン乾うどん

☒お料理屋さん御用業務用品
ヤマサ醤油一斗カン　酢大びん
東丸淡口醤油一斗カン
寶みりん大びん　しらたき大カン
天ぷら粉二十二斤　たけのこ大カン
赤白味噌四十四斤　竹・木割ばし
冷凍、いか、まぐろ、さば、はまち

◎食料品、冷凍品、雑貨、雑誌の卸しのお問合わせ、ご注文はコレクト・コールでお申越してください。

清水インダストリー

（清水俊雄）

訪日観光團

出發	歸國
一月二六日	二月二四日
三月十五日	五月十二日

▲日系人のためのハワイ旅行
一月十一日→一月二一日（二種類）
三月二九日…四月八日

▲日系人のためのメキシコ旅行
一月二六日…二月八日

▲呼寄せ観光團（十二月廿二日より一月九日）
詳細お問い合わせ下さい。

タイムス スクエア 旅行センター
TIMES SQUARE TRAVEL CENTER LTD.
672 No. 3 Road Richmond, B.C.
Telephone (604) 273-[illegible]

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 364-5005

Second class mail No 0366

毎週火・金二回発行
購読料金 半年九弗（前払） 年十四弗
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

マニトバ南部に九年ぶり猛吹雪

自動車数百台各地で立往生

〔ウィニペッグ〕九年ぶりの最悪吹雪が去る日曜やつと吹き去つて、マニトバ州南部地方は二日間の悪夢から解放された。強風、吹きつける雪、それに氷点下零度に近い寒さがマニトバ州南部を二日間にわたつて襲い数百台の自動車が市内外道路やハイウエーで立往生、付近のガス・ステーションや農家にたどりついて夜明しという事態であった。

この猛吹雪に関連した死者二人を出した。ハイウエーは自由となつたが、第二級道路はまだ不通。またウィニペッグ市空港も一時は積雪十二呎のため定期便機の発着が不能となつて空港を閉止したが、十三日から再開した。ウ市々内も積雪七インチ、寒さも零下という、今年はじめての本格的な冬を迎えた。

〔一方、米国南東部地方も去る十二日、猛吹雪と寒気に襲われ、各地の人命被害を合わせると、死者三十一人と発表されている。南オンタリオ州一帯は先週末の降雨で地上に残つた一、二インチの雪も消え去つた。トロント市付近の道路は夏のようにかわいているが、気温は珍らしく下降した。〕

硬貨は更に不足

造幣局従業員一齊ストで

〔オタワ〕カナダ硬貨（コイン）が不足勝ちであるのが、カナダ造幣局従業員の先週末からのストライキのため、それがますます深刻化することになりそう。更に五輪記念コインやメダルも鋳造がずんとおくれると関係者は気をもんでいる。

コイン造り従業員はオタワ、ハル（ケ州）及びウイニペッグ三市で一齊にストに突入したが、増給二二から二五%を要求しているのに對し、一〇%値上げしかオファーしていない。双方の交渉は一時的に打ち切られたかたちになつている。

オ州政党人氣

最近行われたギャロップ世論調査によると、オ州保守党の人気は三三%とひどく下がり、自由党が四一%にのび、新民主党も二六%となつた。この結果發表はオ州自由党大会（土）に拍手で迎えられた。

五輪建築工事も紛争で遅れる

〔モントリオール〕ケ州建設業當事者は、ケ州内の建築に関連する労組員は先週末で約十万人がレイオフされたと発表した。このうちには五輪會場に從事している労組員もふくまれており、レイオフがながびけば五輪ビルの完成があやぶまれると関係者を心配させている。

総裁公選の改正

委員会が「三木試案」を承認

〔東京時事〕自民党の党則改正準備委員会（田中伊三次委員長）は先週、第三回目の会合を開き、党近代化に関する"三木試案"のうち、総裁公選規程改正問題について協議した。

その結果、総裁公選制度に「予備選挙制」を導入するという三木首相の提案については、三五委員のうち出席した二〇人の委員からとくに異論は出ず、会合後記者会見した田中委員長は「三木試案を現實化しようという認識で意見が一致した」と發表した。

同委ではさらに同党所属の全国会議員および都道府県連会長に對しアンケート調査を実施したうえ三月をメドに公選規程改正だけを審議する臨時党大会を開きたいとしている。

昭和丸事件

日本側が心配

〔シンガポール時事〕先週日本のタンカー「昭和丸」がシンガポール港外の海上で坐礁し、原油が流出した事故の成り行きは日本側はもとより、シンガポールでも注意深く見守つてきたが、その後流出原油は潮流に乗つてしだいにその範囲をひろめていると發表された。

原油除去作業がつづけられているが、日本外務省はこの事故がシンガポールの一五海峡自由通航の立場に影響

再婚した妻はもどり

中村さん喜びの再生

○…モロタイ島で救出された元日本兵、中村輝夫さん（五五）は先週、正式に陸軍兵長として"復員"し、ホンコン経由台湾に向つたが、ジャガルタの空港で「早く帰つて百姓をしたい」とかぼそい声で語つた。

○三十年ぶり、夢に見つづけた台湾に到着した中村さんは、恋しい妻が再婚していたことがわかり、彼女との對面を一時間以上もボイコットした。妻のリーさんは二十年程以前に再婚したことを記者團でいっぱいのバスの中で中村さんは親族からこっそり知らされた。

○おどろき悲しんだ中村さんはバスからとび降りようとして喰い止められ、同乗したリーさんを彼女の再婚した家の前で降ろし、自分は更に二十哩はなれた妹の家につくと同時に誰とも会おうとせず、すいみんをとつた。

○…リーさんは再婚した夫君と別れ、中村さんの許にもどる決意をし、中村さんが休んでいる家の外で泣きながら待ちつづけた。一時間ほどのち、中村さんは出てきて、リーさんと息子さんの三人はいっしょに、中村さんのため用意された歓迎会に出席した。

○…台湾の法廷はリーさんは正式に中村さんの妻であるといっており、第二の夫君も、古い家と水牛を交換にリーさんをもどすことに同意した。

う回航路

日本側も協力

〔東京時事〕シンガポール港外で坐礁した「昭和丸」の事故で、大型タンカーのマラッカ・シンガポール海峡経由をインドネシアのロンボク海峡経由に迂回する問題が再燃、海上保安庁水路部ではインドネシア政府に協力して七月ごろ迂回航路の測量作業に乗り出すことになつた。

ロンボク海峡とそれに續くマカッサル海峡を結ぶ約一、五〇〇キロメートルの水路測量調査については、日本政府が技術・資金面で協力、ことし三月からインドネシア海軍による測量が始まることになつていた。しかし、インドネシア側の都合で測量開始は七月ごろになる見込みで、海図の完成は一九七六年二月ごろの予定という。

カナダでメートル制

やんわりと切り替え

◇カナダのメートル制實施は昨年あたりから、少しずつながら切り替えられてきているが、いよいよ来たる四月からは、天氣予報や情報はすべてメートル制となる。風速は毎時×キロメートル、温度はセ氏（セルシアス）何度（現行は華氏）雨または積雪量はミリメートルというように。

◇ケベック州とオ州一部のハイウエーにはすでに道路標識にキロメートルが使われているが、他州はまだマイルのまま。本格的な切り替えは一九七六年から七七年ごろとなる見込み。

（本紙主催のニューイアー・ベイビーの体重も三一八一グラムと報告されると、ちょつと頭を使わねばならない。パウンドにするとちょうど七斤になる）

不法決済で取り調べ

ヤミ送金十四億八千万圓も

オ州日本人も使われる

〔東京時事〕警視庁は国際商品取引きにともなう大規模な外貨代金のヤミ決済組織を調べていたが、先週末東京で自称宣教師の保世新宮（五三）と佐治木たら子（三三）の二人と、北海道の酪農業、北良治（三三）を取り調べた。

北らは一九七三年、無許可で日本円計六百五十万円を持ち出し、カナダのオンタリオ州で乳牛二十頭を購入したあと、飼育販賣を現地の日本人に依頼して帰国、昨年八月再出国し、乳牛代金十一万カナダ・ドルを受け取り、保世らに日本への送金を依頼した。

保世はホンコン・センター（両替商）から国際電話で指示を受け、外国人などから預金小切手を受け取つて現金化、さらに指示があると振り込み送金する役割りを持つていた。

一九七三年四月から昨年九月までの間、海外地下銀行組織を通じて一六五件、十四億八千万円の不正決済が行われていることを當局はつきとめた。不正決済の総額は数十億円にのぼるものとみている。

外資取り締り

〔オタワ〕カナダ政府はカナダへの外国資本の投入をきびしくコントロールする規約について近日中に發表することになつている。とくにカナダ会社の外資による乗つ取りには敏感で、取り締ることにするはず。

購読料一年十四弗

一月から本紙の購読料を一年十四弗（半年九弗）と改定いたしましたに愛読者各位が御協力―差額三弗を追送して下さるなど下さることを感謝いたします。

▽新らしい購読者を増すことにも御力添え下さいますようにお願い申上げます。

ニューカナデアン

●オ州宗教団体經營の小學校教師ストで休んでいたオタワとロンドン地区の生徒約三万五千五百名は學校當局と先生との交渉が妥結したので今週から復校した。

Late Pundi

By BILL HOSOKA

DENVER. — Even a pundit of the stature o Lippman, whose death was widely mourned, is to at least one major judgement. In making I am familiar with, hu very good company.

In February 1942, traveled to California to

Vol. XXXIX — 4

Bells Ring Japanese

By NAOKI USU

TOKYO. — Millions nese families toasted w in joyful yearend reunic before temple bells ran tell of the beginning

Buddhist temple bells out Japan tolled 108 midnight in a religiou that it will expel all of mankind.

Few pedestrians wer the normally busy st stores in downtown Tok earlier than normal after the year's last day. Most businesses s down from Dec. 28 to for Japan's most popu day.

You could see wom monos put on for the they hurried home f beauty shops with th traditional hair styles

80-Year-Old Women To 50th Oversea

TOKYO. — A frail haired woman of 80 sai she plans to make her seas trip memorable b a group tour to the early next year.

Mrs. Teruko Saito, famed poet Mokichi S she is making the tri the advice of doctors.

"This trip," she said, my last and even if en route, I shall hav grets."

She made her first world-tour in 1924 and has visited almost all the world, including hinterland and Alaska

"The Antarctic and other places like the Kingdom of Bhutan only places I have n she said.

Mrs. Saito said she Japan for New York join other members of tour.